Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga / Ligue/Lega
CLUB 1	Dogs of War Gletterens Ia	D3
CLUB 2	Vully II	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Gletterens	Date / Datum / Date / Data	15.12.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:45
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA146		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	10

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3585	BUCHER Stéphane	
Official scorer / Marqueur	2692	ROCHETTE Gabriel	
Referee 1 / Arbitre 1	3729	ZWICK Yannick	
Referee 2 / Arbitre 2			
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	9	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
16	1

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dogs of War Gletterens Ia**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dogs of War Gletterens Ia

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
KP	C	ROSAT Didier				17012
15	A	MOSER Jocelyn				2757
31	G	MARION Josué	X	X	X	2914
	G					
24		ROCHETTE Raphaël				2297
88		ROCHETTE Michaël				2649
99		BLANC Jérome				2917
8		DUMMERMOUTH Gaël				17003
97		ZACCHEO Marco				17166
52		ZACCHEO Milan Valentino				17165

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	ROCHETTE Raphaël		2297

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:32	8	KP	1				
01:08	52	15	2				
01:15	KP	24	3				
01:32	KP	24	4				
06:01	KP	8	5				
13:57	24	KP	6				
16:05	8	88	7				
16:38	8	24	8				
16:57	97	88	9				
23:33	8		10				
28:09	88		11				
33:04	24		12				
42:39	24	97	13				
44:40	24		14				
52:41	KP	8	15				
55:33	KP	8	16				
				TOTAL			16
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
TOTAL				0 min	

2 Vully II

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
12	C	VOLERY Yann				3376
48	A	RUEGSEGGER Colin				17142
34	G	SCHMUTZ Loïc	X	X	X	17103
	G					
99		BONFILS Valentin				3127
KP		CHUARD Loïs				17143
80		MATHYS Alexandre				17114

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	BONFILS Mathieu		3128

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
46:21	12		1				
				TOTAL			1
				TIME OUT	X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
13:01	99	2	00:00	13:57	H
25:54		2	00:00	27:54	H
TOTAL				4 min	